Boletín Familiar de Capitol View Elementary

# Noticias Tiger

Octubre 2018

### *Marque su Calendario*

- Oct 2: Día de Fotos
- Oct 9: Noche Familiar de Bingo (5:00-6:30 pm)
- Oct 23 & 24: Donaciones de ropa en el gimnasio durante las conferencias
- Oct 23: Conferencias de padres y maestros (3:30-7:10pm)
- Oct 24: Conferencias de padres y maestros (1:40-7:05pm)
- Oct 29-Nov 2: Capitol View semana del Listón Rojo-La Vida es tu Viaje: Viaja Libre de Drogas
- Oct 25: No hay clases, Día de Desarrollo Professional para Maestros
- Oct 26: No hay clases, Día de Desarrollo Professional para Maestros
- Oct 30: Retoma de Fotos
- Nov 2: Fiestas de otoño

Las Escuelas Públicas de Des Moines prohíbe discriminación en programas educativos y de empleo por motivos de edad, raza, credo, color, sexo, estado civil, origen nacional, religión, orientación sexual, identidad de género, o discapacidad en los programas y actividades de educación y de empleo. Quejas de discriminación se pueden presentar ante la Oficina de Compliance del Distrito ubicado en 2100 Fleur Drive, Des Moines, Iowa 50321, (515) 242-7781.

## Una Nota de la Sra. Kerper

Estimadas Familias,

Hemos tenido un excelente comienzo al nuevo año escolar. Continuamos a trabajar en nuestras metas de edificio de mantener altos niveles de asistencia, aumentar el éxito en la lectura y matemáticas, y tener un ambiente de aprendizaje seguro y positivo.

Además, los maestros han estado aprendiendo mucho sobre salones y grupos centrados en estudiantes. Están utilizando muchas estrategias para ayudar a sus hijos trabajar juntos y resolver problemas. Los estamos preparando para los trabajos del sus futuros.

Las conferencias de padres/maestros serán el 23 y 24 de octubre. Su asistencia es una parte esencial del éxito de su hijo/a. Este es un importante tiempo para hablar con el maestro de su hijo/a sobre las metas de este año y planear como la escuela y la casa pueden trabajar juntos para hacer gran progreso. La educación es un esfuerzo de equipo. Esperen una nota amarilla la semana del 8 de octubre con la fecha y horario de la conferencia.

Espero que su hijo/a se este acoplando al nuevo año escolar y este disfrutando su maestro, compañeros y estén aprendiendo. No dude en contactarme si tiene alguna pregunta o preocupación. Disfruten el bello clima de otoño con sus hijos.

GUARDEN LA FECHA para dos grandes eventos. El 14 de noviembre es la Noche Familiar de Matemáticas y el 3 de mayo es la Noche Familiar en el Zoológico.

No se olviden de darnos un LIKE en Capitol View-Des Moines en Facebook. Publicamos mucha información y muchas fotos de las cosas divertidas que suceden en la escuela.

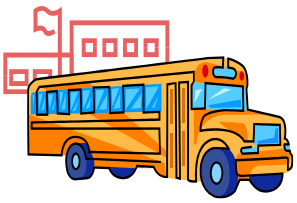
Sinceramente,

Marsha Kerper,

Directora

**Sea Seguro - Sea Respetuoso - Sea Responsable**

## Pasajeros de Bus

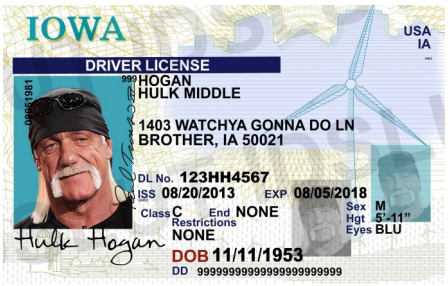


En cualquier momento que su hijo/a no se vaya a ir en el bus después de clases, POR FAVOR de avisar en la oficina con una nota o llamada antes de la 1:00 pm. Esto nos ayuda asegurar la seguridad de su hijo/a y nos ayuda impedir detener innecesariamente los buses y hacerlos llegar tarde para sus rutas.

## Bicicletas en la Propiedad de la Escuela

Solo un recordatorio que las bicicletas, patinetas, patines, y otros artículos similares no son permitidos en la propiedad de la escuela durante el día escolar. Esto incluye a hermanos mayores que vienen a recoger a los niños pequeños. Simplemente no es seguro con los niños pequeños afuera y el alto volumen de tráfico. Gracias por entender.

## Bienvenidos Visitantes




Siempre están bienvenidos a visitar la escuela, pero para la seguridad de todos les pedimos que se registren en la oficina primero. Cuando se registren **necesitaran tener su licencia o otra identificación con foto.** Se le dará un gafete de visitante para portar. Este gafete le dejara saber al personal y estudiantes que están registrados en la oficina. Por favor de pasar a la oficina cuando se vayan para dejar el gafete. Gracias por su cooperación en este asunto.

# Fall Fundraiser

Capitol View students will be doing a fundraiser to raise funds for school field trips, recess equipment, and student rewards from **October 8-19**.

Items for sale

- Cookie dough
- Cheese and Sausage
- Gourmet chocolates
- Scented candles

The top seller will get to out to lunch with Mr. Sharkey.

## Día de Fotos Escolares —Octubre 2

Por favor recuerden de vestirse lo mejor y traer una gran sonrisa para el día de las fotos el 2 de octubre. Estén atentos a una forma que ira a casa para que puedan ordenar fotos. La retoma de fotos será el 30 de octubre.

## Esquina de East 16th y Walnut

Familias: Por favor recuerde que la esquina de East 16th y Walnut Street es una parada de 4 de vías. Para la seguridad de nuestros estudiantes por favor recuerde parar y ver si están estudiantes cruzando. Queremos asegurar que todos estén seguros; los que están en los carros o los que estén caminado. Por favor haga una parada completa en los señales de alto y tome tiempo adicional para ver si hay niños cruzando la calle en todas direcciones. Capitol View tiene un miembro del personal antes y después de escuela en la esquina para ayudar a los carros y niños estar seguros. Gracias por su ayuda en mantener a todos seguros.

## Información de Emergencia

Es extremadamente importante que mantenga la escuela actualizada con su información de contacto actual. Siempre tenemos que tener su actual número de teléfono para poder contactarlos en caso de una emergencia. Por favor de contactar a la escuela en cualquier momento que tenga un cambio de domicilio, cambio de número de teléfono de casa o de trabajo o un cambio de las personas que tienen permiso de recoger su hijo/a. Gracias.

Personas con deseabilidades que necesiten información de acceso al edificio o interpretes de lenguaje de señas o idioma, por favor de comunicarse con Marsha Kerper al 242-8402.

## Semana de Listón Rojo 2018
## La Vida es un Viaje: Viaja Libre de Drogas
## Octubre 29– Noviembre 2

Capitol View estará celebrando la Semana de Listón Rojo la semana del 29 de octubre al 2 de noviembre. Se les anima a los estudiantes participar en las siguientes actividades de Capitol View.

**Lunes, 29 de octubre:** Utiliza tu CABEZA—No uses Drogas! - Ponte una gorra payasa o hazte el cabello loco

**Martes, 30 de octubre:** No dejes que las Drogas te REVUELVA! - Ponte ropa des combinada

**Miércoles, 31 de octubre:** Libre de Drogas puedes ser CUALQUIER COSA!-Vístete como el trabajo de tus sueños.

**Jueves, 1 de noviembre:** No dejes que las Drogas Interrumpan tus SUENOS!-Ponte pijama

**Viernes, 2 de noviembre:** CAPITOL VIEW es Libre de Drogas—Ponte algo de Capitol View o rojo o negro

## Fiestas de Otoño

Capitol View estará celebrando el comienzo de un gran año escolar y la formación de nuevas amistades con fiestas de otoño. Las fiestas serán el viernes, 2 de noviembre. Los estudiantes NO deben venir disfrazados. Si usted desea ayudar, por favor de ponerse en contacto con el maestro de su hijo/a. Si va a mandar algún tipo de comida para la fiesta, asegúrese que la comida siga las reglas del distrito. Comida hecha en casa no se permite. La comida deberá ser comprada en tienda y se prefiere comida que está envuelta individualmente. Por favor sean consientes de alergias de cacahuetes al hacer su selección.

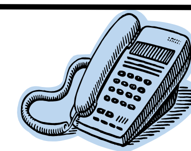
## Boxtops

Estamos colectando Boxtops para educación a través de General Mills. Para verificar los productos participantes viste boxtops4education.com. Tenemos la oportunidad de ganar fácilmente cientos de dólares para nuestra escuela a través de este programa. Simplemente pídales a sus amigos y familiares que guarden los Boxtops y mandarlos a la escuela.

## Almuerzo en la Escuela

Si su estudiante trae almuerzo de casa y desea una leche, deben comprar la leche por $.50. Si su estudiante come el almuerzo de la escuela la leche es proporcionada con la comida reembolsable.

## Por Favor Llámenos



No se olvide de llamar a la escuela para dejarnos saber cuándo su hijo/a va estar ausente. Puede llamar a cualquier hora y dejar un mensaje con la información en nuestro correo de voz. De hecho, es mejor que llame antes de las 7:15 A.M. y dejar un mensaje. Esto nos ahorra mucho tiempo en estar llamando a los padres. También le podrá ayudar a usted a evitar tener problemas en el futuro con nuestro comité de asistencia a causa de no reportar las ausencias de su hijo/a. También, **recuerde pedir una nota de doctor** cuando este su hijo/a en una cita y mandársela a la enfermera o que la manden por fax al 515-323-8612. Gracias por su ayuda.

**PBIS (Intervención y Apoyos a Comportamiento Positivo ) en Capitol View**

Todos los estudiantes se les enseñan las expectativas en el salón de clases, pasillos, baño, cafetería y área de juegos afuera. Estas expectativas son como reglas que todos los estudiantes y el personal siguen en estas áreas. Cuando algún maestro vea a un estudiante que esta siguiendo estas expectativas ganan un Tiger Ticket. Cuando ganan un Tiger Ticket, ponen su nombre en él y lo ponen en el sorteo de Tiger Ticket del viernes. Cuando se elige el nombre del estudiante, él / ella tiene que elegir un premio de la ventana de premio en el pasillo principal. Este año hemos añadido una llamada a casa positiva para todos los estudiantes cuyo nombre sea sacado el viernes. Es posible que escuche sus estudiantes hablando de ***Ser seguro, Ser Respetuoso, Ser Responsable*** - esta es la forma como se comportan los Tigeres de Capitol View. Por favor, pregunte a sus estudiantes si han ganado un Tiger Ticket.

---

Si su hijo/a le dio este boletín, y lo ha leído todo, por favor de llenar esta pequeña forma y regresarlo al maestro de salón o a la oficina antes del viernes, 5 de octubre. Él/ella serán metidos a un sorteo para un premio gratis.

Nombres y nivel de grado de todos los miembros de familia en Capitol View:

Firma del padre leyendo el boletín______________________________________________

## Rincón Comunitaria Tigre

Tenemos muchos recursos disponibles para nuestros estudiantes, familia, & personal de Capitol View. Los recursos están descritos abajo. Si esta interesado en utilizarlos, o aprender mas, por favor contacte a Julanda Taylor, Coordinadora de Escuela Comunitaria al (515) 242 7547.

# Recursos de Capitol View

## Despensa de Alimentos

Disponible a todas las familias de Capitol View

Abierto los jueves 3:00-5:00 PM o por cita

Pueden usar la despensa una ves a la semana

## Closet de Ropa

Disponible a todas las familias de Capitol View

Abierto los jueves 3:00-5:00 PM o por cita

## Lavandería

Disponible a todas las familias de Capitol View

Contacte a Julanda Taylor o Shelby Peters para hacer una cita

## Tercer Anual Revisión Comunitario de Autos

Localizado en **North High School**

501 Holcomb Ave, Des Moines IA 50313

**Sábado, 20 de octubre de 9:00 AM-12:00 PM**

- Reemplazo gratis de limpiaparabrisas
- Relleno de liquido de limpiaparabrisas
- Chequeo del conector de la batería
- Reemplazo de focos
- Inspección visual
- Chequeo de asientos de carro

Todos los servicios son gratis– incluye COMIDA Y ENTRETENIMIENTO para los primero 500 autos!

Presentado por: El Departamento de Policía de Des Moines, Las Escuelas Publicas de Des Moines, Urban Dreams, O'Halloran International, y Quality Services Corporation

## Noche Familiar de Bingo de Capitol View

**FECHA:** Octubre 9, 2018 **HORARIO:** 5-6:30pm

**LOCACION:** Gimnasio de la Escuela

**GRATIS** Diversión familiar para todos los estudiantes, personal, y familias de Capitol View.

**Los niños deben ser acompañados por un padre/guardián.**

## Que son SUPER PIOJOS (SUPER LICE)?

Los súper pijos han estado en las noticias mucho últimamente, provocando preguntas y preocupaciones. Aquí esta una información básica sobre los piojos:

- Súper pijos son piojos que se han convertido resistentes a algunos productos para el tratado de piojos.
  *Súper pijos se ven y actúan al igual que los piojos 'regulares' (no son más grandes o veloz).
  *Resistencia al tratamiento de pijos ha sido reportado por décadas y los estudios recientes muestran que la tendencia esta continuando.
- Los pijos (incluyendo los 'Súper Pijos') NO brincan o vuelan; se arrastran, como los pijos 'regulares'.
  *La mayoría se pasan por contacto de cabeza a cabeza, y menos común, a través de contacto con ropa (como bufandas y cachuchas) o por otros artículos personales (como cepillos o tollas).
- Los pijos (incluyendo los 'Súper Pijos') viven menos de dos días si se caen de la persona y los liendres (huevos) se morirán si no son mantenidos en la misma temperatura como esa cerca del cuero cabelludo. Si una infestación ocurre, lo siguiente es recomendado:
  *Lavar y secar con maquina la ropa, ropa de cama, y otros artículos que una persona infestada se haya puesto o usando durante los dos días antes del tratamiento utilizando la opción de lavado de agua caliente (130°F) y la opción de secar lo más caliente. La ropa o artículos que no se puedan lavar pueden ser lavados en una tintorería O sellados en una bolsa de plástico por dos semanas.
  *Pasar la espiradora en el piso y los muebles, particularmente en donde la persona infestada se sentó o acostó. Pasar mucho tiempo y dinero en actividades de limpieza de casa no es necesario.
  *No utilice aerosoles o nieblas; no son necesarios para controlar pijos y pueden ser tóxicos si son inhalados o absorbidos a través de la piel.
- La Resistencia no es la unica causa de fallos de tratamiento; otros incluyen:
  *Aplicar el tratamiento al cabello que ha sido lavado con champo acondicionador o enjuagado con acondicionador para el cabello. Los acondicionadores pueden actuar como barreras que previene que la medicina para los pijos adhiere los tallos del cabello; esto puede reducir la efectividad del tratamiento.
  *No seguir cuidadosamente las instrucciones para el tratamiento que esta usando. Algunos ejemplo de esto incluye no aplicar un segundo tratamiento si tiene instrucciones de hacerlo, o de tratar de nuevo muy pronto después del primer tratamiento, antes que todos los liendres sean eclosionados y los nuevos piojos sean matados. Otra razón es tratar de nuevo muy tarde después que nuevos huevos ya hayan sido depositados.
  *Re-infestación. La persona fue tratada exitosamente y los pijos fueron eliminados, pero la persona se infesta otra ves a través de contagio de otra persona infestada. A veces lavar el cabello una ves más con champo muy pronto (menos de 2 días) después de aplicar correctamente y remover permanentemente puede reducir o eliminar cualquier residual (continuo) efecto para matar el piojo.
- Los piojos son extremadamente común, especialmente entre niños de preescolar que asisten a cuidado de niños, niños de primarias, y los miembros de la casa del niño infestado.
  *Un estimado de 6 millones a 12 millones de infestaciones ocurren cada año en los estados unidos entre niños de 3 a 11 años de edad. Los estudiantes diagnosticados con piojos vivos no necesitan ser enviados a casa de la escuela; pueden ir a casa al final del día, ser tratados, y regresar a clases después que el tratamiento apropiado hay sido comenzado. Para información adicional sobre piojos en las escuelas, visite www.cdc.gov/parasites/lice/head/schools.html.

**Año Escolar 2019-2020** **NOTIFICACION DE USUARIOS**

**Entre la inscripción abierta de distrito** **Iowa Código Administrativo 281-17.3(2)**

Padres/tutores teniendo en cuenta el uso de la opción de inscripción abierta para inscribir a sus hijos en otro distrito de la escuela pública en el estado de Iowa los padres o tutores deben ser conscientes de las siguientes fechas:

**PLAZOS:**

1 de Marzo de 2019 es el plazo para las solicitudes regulares de inscripción abierta para el año 2019-2020.

1 de Septiembre de 2019 es el plazo para las solicitudes de inscripción abierta para estudiantes de Kínder y los estudiantes pertenecientes a la definición de "buena causa" para el año 2019-2020. Para asegurar que la transferencia de estudiantes individuales no afecta el plan de diversidad del distrito, se han establecido ciertas limitaciones para abrir la inscripción. **Los padres de los estudiantes de Kínder por lo tanto animamos a realizar solicitudes de aplicación antes de 01 de Marzo de 2019**

**APELACIÓN:**

Dentro de 30 días de una denegación de una solicitud de inscripción abierta por la Junta de Educación de DMPS, un padre o tutor puede presentar una apelación ante la Junta de Educación del Estado sólo si la solicitud de inscripción abierta se basaba en repetidos actos de acoso o una condición de salud seria del estudiante que el distrito no puede responder adecuadamente. Todos otros rechazos deben apelarse ante el Tribunal de Distrito en el Condado de Polk.

**ELEGIBILIDAD ATLÉTICA:**

En la mayoría de los casos, un estudiante de secundaria de inscripción abierta es inelegible para competencias atléticas de varsity durante primeros 90 días consecutivos de inscripción del estudiante en el distrito de recepción. Algunos, pero no todos, excepciones a esta regla general de inelegibilidad son los siguientes:

1. El distrito enviado no ofrece el deporte en cuestión.

2. El distrito enviado fue disuelta y se fusionó con uno o más distritos.

3. Las acciones de grado conjunto Distrito envía con otro distrito para el grado del estudiante.

**TRANSPORTE:**

Los padres/tutores de estudiantes abiertos de otro distrito escolar son elegibles para asistencia de transporte si el ingreso de los padres/tutores es igual o por debajo de las pautas federales de pobreza para el tamaño de la familia. Los dos distritos deben ser contiguos. Asistencia puede ser en la forma de transporte real o en forma de un estipendio de efectivo. Puede obtenerse información sobre la elegibilidad de transporte y una copia completa de inscripción abierta política del distrito y los procedimientos de la oficina de inscripción abierta, 1301 Second Ave., Des Moines, Iowa 50314.